

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 45

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Plauschwochen auf Pisten mit Rasse und Lolpen mit Klasse

in den Monaten Dezember, Januar und März

Auskünfte, Prospekte:  
Kurverein, CH-7514 Sils/  
Furtschellas, Tel. 082/4 52 37

**Sils/Furtschellas**  
**Perle des Engadins**



## Sils-Maria Hotel Edelweiss

Das renovierte 4-Stern Hotel für anspruchsvolle Romantiker.  
Restaurant. Rôtisserie – Tanzbar.

### Günstige Pauschalen für Weihnachtsferien

(22./23. bis 26./27. Dez.).

Dir. W. u. M. Brüggemann

Tel. 082/4 52 22, Telex 74 835

Hotel u. Appartementhaus Edelweiss/Alvetern



*St. Moritz*

... die Nr. 1

– Traumpisten auf Corviglia und Corvatsch – Langlauf mit  
Albert Giger – Preiswerte Sunshine-Wochen  
– Bob-WM und Bob-Taxifahrten – Cresta Run (Skeleton)  
– Pferderennen und Wintergolf – Neu: Squash- und  
Tennis-Center – Galas, Shopping, Bars, Nightlife ...

Verkehrsverein, CH-7500 St. Moritz, Tel. 082/3 3147, 8, 9

## Silvaplana Surlej-Champfèr

Skifahren am Corvatsch.  
Langlauf, Engadin Skimarathon,  
Curling, Eisstock schiessen,  
Eislaufen, Schlittelbahn.

**Corvatsch-Skiwochen**  
Auskunft u. Prospekte:  
Verkehrsverein, 7513 Silvaplana  
Tel. 082/4 8151, Telex 74 855

## CELERINA

Im Zentrum des Engadins

Langlauf- und Skipauschal-  
wochen  
Hotel Cresta Palace

082/3 35 64

Hotel Misani 082/3 33 14

**Auskünfte und Prospekte:**  
Verkehrsverein, 7505 Celerina  
Telefon 082/3 39 66



# ENGADIN

**Das Oberengadin im Winter:  
Schneesicher und Preiswert!**

### S-CHANF

Das Oberengadiner Dorf am  
Nationalpark

Idealer Ausgangspunkt für den Lang-  
läufer zur bestpräparierten Langlauf-  
loipe des Engadin Skimarathon. 60 km  
Langlaufloipe, teils durch wildreiches  
Gebiet. Sämtliche Oberengadiner Berg-  
bahnen und Skilifte sind bequem er-  
reichbar mit Auto oder Bahn. Gemüt-  
liche Hotels und Ferienwohnungen.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein, 7525 S-chanf,  
Telefon 082/7 22 55

## Silvaplana

NEUES HOTEL

ALBANA

Rustikale Restaurants – Grill

Telefon 082/4 8181

Einzigartige Atmosphäre.  
Spezialitäten-Grill. Spitzenweine.  
Tellerservice. Bier vom Fass in  
der Spunta. Parkplatz.  
Musik in der Chämi-Bar.

## ZUOZ

Das besterhaltene  
Oberengadinerdorf

1750 m ü.M.

Verkehrsbüro  
7524 Zuoz/Telefon 082/7 15 10

**Unvergessliche Winterferien**  
Skifahren, Eislaufen, Schlitteln,  
Squash, Tennis, Langlaufen, Spazieren  
– Ferien machen!

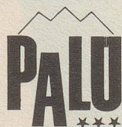
## Pontresina

Engadin 1800m

Wintersport und Erholung

Schneesicher – attraktive Ski- und Langlaufwochen – Lang-  
laufzentrum – Hallenbad – Sportbus – Eis- und Curlingplätze  
**Skiregion Diavolezza/Lagalb**

Auskünfte: Verkehrsbüro, CH-7504 Pontresina,  
Telefon 082/6 64 88



*Pontresina*

Gemütliches, modernes **Familienhotel**.  
Halbpension oder Garni.

A-la-carte-Restaurant, Sauna, TV-Raum.  
Reichhaltiges Frühstücksbuffet.

Auf Ihren Besuch freut sich: Edith Boner,  
Hotel Palü, 7504 Pontresina,  
Tel. 082/6 66 88

**Wichtig:** Wenn Sie Ihrer Anmeldung dieses Inserat beilegen,  
offrieren wir Ihnen eine Flasche Veltliner!

## Pontresina

Engadin 1800m

**Hotel Engadinerhof**

Gemütliches Familienhotel zu  
vernünftigen Preisen.  
Am Ausgangspunkt der Loipen  
und Skipisten. Offen 19. Dez. bis  
18. April 82. **Spezialpreise im  
Januar und ab 16. März.**  
Bes. Fam. Heinrich, Tel. 082/6 62 12



### SAMEDAN

Oberengadin  
1720–3303 m

25 km herrliche, täglich geschleuderte  
Wanderwege und 120 km täglich  
gespurte Loipen. Schweiz. Skischule  
(auch mit Kinderbetreuung). Schweiz.  
Langlaufschule, grosser Eisplatz  
(Eislaufen, Hockey, 5 Curlingrinks).  
1 Skilift und 1 Trainerlift oberhalb des  
Dorfes. Drahtseilbahn **Muottas-  
Muragl** mit 2 Skiliften und 1 Trainer-  
lift. **Zubringerbahn Marguns** ins  
Skigebiet Corviglia.

8 Pauschalwochen (Langlauf – Ski-  
kurs – Hotel, Bergbahnen und Skilifte  
kombiniert) ab 5.12. – 19.12.81/  
9.1.–6.2.82/20.3.–3.4.82.

Auskünfte und Prospekte Kur- und  
Verkehrsverein, 7503 Samedan,  
Tel. 082/6 54 32.

### Hotels

\*\*\*\* **Bernina**, Tel. 082/6 54 21. HP ab  
Fr. 65.–. Das führende Erstklass-  
hotel. Franz. Restaurant. Sauna –  
Solarium – Fitness. Gratis-Bus  
nach St. Moritz.

\*\*\*\* **Quadratscha**, Tel. 082/6 42 57,  
Fam. Tgettel, HP ab Fr. 65.–,  
Neubau Fr. 80.–, Hallenbad,  
Sauna, Solarium, Fitness,  
Massage, Garagen.

\*\*\* **Golf Hotel des Alpes**,  
Tel. 082/6 52 62, Fam. Tarnuzzer,  
HP ab Fr. 54.–, Familienhotel,  
Restauration, Garagen, grosse  
Sonnenterrasse.

\*\*\* **Hotel Donatz**, Tel. 082/6 46 66,  
Fam. Donatz, HP ab Fr. 54.–,  
alle Zimmer mit Bad/Dusche und  
Selbstwahltelefon. Spezialitäten-  
restaurant (La Padella).

\*\*\* **Sport**, Tel. 082/6 53 33, Fam.  
J. Luzi, HP ab Fr. 46.–, neu reno-  
viertes Hotel, freie Lage, grosser  
Parkplatz, gut bürgerliche Küche.

\*\*\*\* **Hotel Engiadina** (082) 7 10 21  
\*\*\*\* **Hotel Castell** (082) 7 12 21  
\*\*\*\* **Hotel Crusch Alva** (082) 7 13 19  
\*\*\*\* **Hotel Klarer** (082) 7 13 21  
\*\* **Sporthotel Wolf** (082) 7 17 17  
.. **Hotel/Pension**  
**Albanas** (082) 7 12 18  
.. **Hotel/Pension**  
**Steinbock** (082) 7 13 73  
.. **Hotel**  
**La Tour-Garni** (082) 7 17 04

**Skilifte Zuoz**  
Herrliches Skigebiet – 3 Skilifte –  
Bergrestaurant Pizetz  
**Schweizer Skischule Zuoz**

Restaurants mit Sonnenterrasse:

**Cafe/Restaurant**  
**Walther** (082) 7 13 53  
**Restaurant Dorta** (082) 7 19 42

**Ferienwohnung für alle Ansprüche:**  
L. Schleiffer (055) 42 23 27  
A. Bott (082) 7 12 16  
G. Lutta (082) 7 13 12  
Verkehrsbüro Zuoz (082) 7 15 10

### COUPON

neb

An den Verkehrsverein  
Oberengadin, 7504 Pontresina,  
Telefon 082/6 65 73. Senden  
Sie mir Unterlagen über folgende  
hier aufgeführte Inserenten:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

MOSSE



# Der Genuss:

# Schweizer Bier.



Ein frisches,  
gutes Schweizer Bier hält,  
was es verspricht:  
reinsten Genuss nach getaner Arbeit,  
am festlichen Tisch, in fröhlicher Runde.  
Prost allerseits!

